

Návod na obsluhu

Lahko použiteľný mobilný telefón

Model č. **KX-TU456 EX**
KX-TU466 EX



Bluetooth®

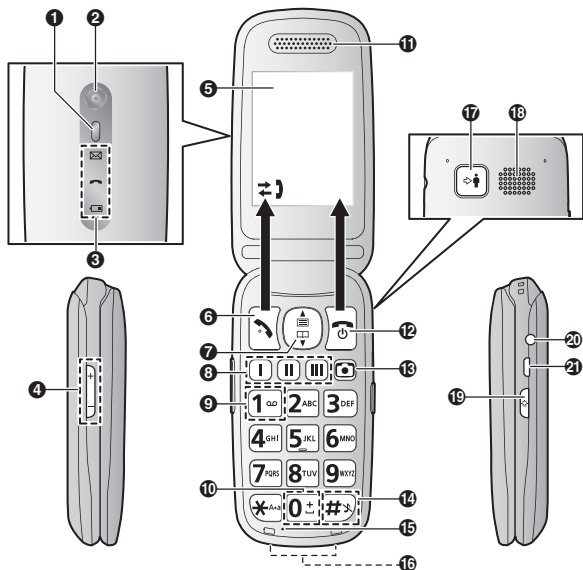


Ďakujeme, že ste si zakúpili výrobok Panasonic.
Prosím, pozorne si prečítajte tento návod pre použitím produktu a uchovajte si ho pre budúce použitie.

Pred prvým použitím si pozrite „Dôležité informácie“ na strane 14.

Dodané príslušenstvo

- Sieťový adaptér (č. TPA-97H050055VW01): 1 ks
- Dobíjateľná batéria (č. 514047AR): 1 ks
- Slúchadlá (č. JYK-E112): 1 ks
- Nabíjačka: 1 sk (len KX-TU466)



- 1 LED svetlo
- 2 Šošovka fotoaparátu
- 3 LED stavový indikátor
- 4 Hlasitosť hore/dole
Zmena veľkosti písma.
- 5 Displej

- 6 Volat'/Prijat' hovor
Ľavé funkčné tlačidlo (Voľba vyššie zobrazenej funkcie.)
- 7 Tlačidlo navigácie
 - ▲ (☰): Otvorenie hlavného menu.
 - ▼ (☷): Zobrazenie zoznamu kontaktov.
- 8 Tlačidlo rýchlej voľby; strana 25
- 9 Voľba hlasovej schránky
- 10 Medzinárodný hovor
- 11 Prijímač
- 12 Napájanie/Ukončiť hovor
Pravé funkčné tlačidlo (Voľba vyššie zobrazenej funkcie.)
- 13 Tlačidlo fotoaparátu
- 14 Zapnutie/vypnutie tichého režimu. (Stlačte a podržte na 2 sekundy.)
- 15 Mikrofón
- 16 Kontakty nabíjania (len KX-TU466)
- 17 Prioritný hovor; strana 43
- 18 Reprodukotor
- 19 Zapnutie/vypnutie LED svetla
(Zhasne automaticky po uplynutí približne 2 minút.)
- 20 Konektor slúchadiel
- 21 USB konektor (Typ Micro-B)

Začínáme

Nastavenie.....	5
Displej.....	8
Zapnutie/Vypnutie napájania.....	11
Počiatkové nastavenia.....	11

Dôležité informácie

Pre Vašu bezpečnosť.....	14
Dôležité bezpečnostné pokyny.....	18
Pre zaistenie najlepšieho výkonu.....	18
Iné informácie.....	19
SAR.....	21
Technické údaje.....	22

Základná obsluha

Uskutočnenie hovoru.....	24
Ukončenie hovoru.....	25
Prijatie hovorov.....	26
Záznam hovorov.....	26
Služba hlasovej schránky.....	27
Zadávanie textu.....	28
Správy.....	28
Odoslanie polohy telefónu prostredníctvom SMS správy (externá požiadavka).....	33
Telefónny zoznam.....	35
Budík.....	38
Nočný režim.....	39
Kalendár/Rozvrh.....	40
Hlasový záznamník.....	42
Prioritný hovor.....	43
Prvky hovoru služieb siete.....	46
Bezpečnostné nastavenia.....	48
Fotoaparát.....	49
Prehliadač snímok.....	51
Správca súborov.....	52

Prispôsobenie telefónu

Zoznam menu.....	54
------------------	----

Pripojenie k iným zariadeniam

Použitie Bluetooth® bezdrôtového pripojenia.....	68
Použitie USB pripojenia.....	72

Užitočné informácie

Riešenie problémov.....	73
Všeobecné informácie.....	78
Obchodné oddelenie.....	80

Index

Index.....	81
------------	----

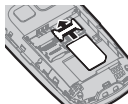
Nastavenie

Vloženie SIM karty, microSD karty a batérie

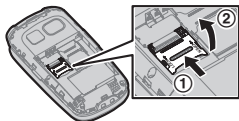
- 1 Zložte kryt telefónu.



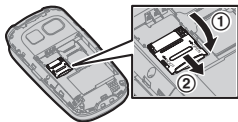
- 2 Vložte SIM kartu s pozlátenými kontaktmi smerom nadol.



- 3 Otvorte kryt microSD karty vysunutím (A) a následným zdvihnutím (B).



- 4 Vložte microSD kartu s pozlátenými kontaktmi smerom nadol, zatvorte kryt microSD karty (A) a potom jemne zasuňte kryt (B).



- 5 Vložte batériu (A) a spustíte ju do telefónu (B), potom pripojte kryt (C).



Začíname

Dôležité:

- Pri vyberaní batérie najskôr vypnite telefón.
- Aby nedošlo k strate údajov alebo poruche, neničte, nedbalo nezaobchádzajte s telefónom ani neskratujte pozlátené kontakty SIM karty alebo microSD karty.

Poznámka:

- Používajte len špecifikovanú batériu.
- Utrite kontakty batérie (+, -), SIM kartu a microSD kartu so suchou handričkou.
- Vyhnite sa dotyku koncov batérie (+, -) alebo kontaktov zariadenia.

Nabíjanie batérie

◆ Sieťový adaptér alebo USB pripojenie



◆ Použitie nabíjačky (KX-TU466 only)































Poznámka:
























- Keď sa začne nabíjanie, z telefónu akustický signál*¹ a rozsvieti sa indikátor batérie.
- Keď je batéria úplne nabitá, indikátor batérie zhasne.
- Je normálne, že sa telefón a sieťový adaptér v priebehu nabíjania zahrejú.

*1 Prednastavené melódie v tomto výrobku sú používané so súhlasom spoločnosti © 2014 Copyrights Vision Inc.






Displej




Symbols

-  Intenzita signálu
R: Roamingová sieť
-  **E:** Telefón je pripojený do EDGE siete.
-  **G:** Telefón je pripojený do GPRS siete.
-  Úroveň batérie
– : Vysoká
– : Stredná
– : Nízka
– : Potrebuje nabiť.
-  Telefón je pripojený k počítaču prostredníctvom USB.
-  Hovor nie je šifrovaný.*1
-  Tichý režim je zapnutý.
(strana 3, 65)
-  Vibrácie sú zapnuté.
(strana 65)
-  Handsfree je zapnuté.
(strana 25)
-  Hlasitosť zvonenia vypnutá.
-  Prichádzajúci hovor
-  Odchádzajúci hovor
-  Zmeškaný hovor
-  Stlmenie je zapnuté.
(strana 25)
-  Ovládanie ekvalizéra frekvencie je nastavené.
(strana 25)
-  Druhý hovor je podržaný.
- 
 - Kontakt je uložený do telefónu.
 - Koreňový adresár telefónu.
 - Mobilný telefón je nájdený v menu vyhľadávania Bluetooth.
-  Kontakt je uložený na SIM kartu.
-  Meno kontaktu
-  Mobilné telefónne číslo
-  Telefónne číslo pracovné
-  Telefónne číslo súkromné
-  Faxové číslo
-  Zvolený ton zvonenia.

- 
 - Je prijatá nová SMS správa.
 - SMS správa (neprečítaná/ neodoslaná) je uložená do telefónu.
 -  SMS správa (odoslaná) je uložená do telefónu.
 -  SMS správa (otvorená) je uložená do telefónu.
 -  SMS správa (neprečítaná/neodoslaná) je uložená na SIM kartu.
 -  SMS správa (odoslaná) je uložená na SIM kartu.
 -  SMS správa (otvorená) je uložená na SIM kartu.
 -  Prebieha odoslanie MMS alebo príjem dát.
 - 
 - Je prijatá nová MMS správa.
 - MMS správa je neprečítaná alebo neodoslaná.
 -  MMS správa je prečítaná.
 -  MMS správa je neprijatá.
 -  MMS správa je odoslaná.
-
- 
 - Obrazový súbor
 - Obrazový súbor je pripojený k MMS správe.
 - Obrazový súbor je zvolený za obrázok volajúceho.
 -  Koreňový adresár pamäťovej karty
 - 
 - Zvukový súbor
 - Zvukový súbor je pripojený k MMS správe.
 -  VCF (vCard) súbor
 -  Súbor iného formátu
 -  Súbor iného formátu je pripojený k MMS správe.
 -  Adresár
 -  MMS príjemca je nastavený na niekoho.
 -  MMS príjemca je nastavený na Cc.
 -  MMS príjemca je nastavený na Bcc.
 -  Je prijatá nová hlasová správa.*² (strana 27)
 -  Je zapnutá GPS funkcia na oznamovanie údajov o polohe.*³ (strana 63)

Začíname

-  Budík je nastavený. (strana 38, 40)
-  Nočný režim je zapnutý. (strana 39)
-  Sú pripojené slúchadlá (voliteľné príslušenstvo).
 -  – Funkcia Bluetooth je zapnutá. (strana 68)
 - Je pripojené iné Bluetooth zariadenie.
-  Bluetooth kompatibilný počítač sa objavuje v Bluetooth menu vyhľadávania.







-  Bluetooth slúchadlá sa objavujú v Bluetooth menu vyhľadávania.
-  Bluetooth slúchadlá sú pripojené k telefónu.
-  Bluetooth hands-free súprava do auta sa objavuje v Bluetooth menu vyhľadávania.

*1 Podrobnejšie informácie získate od svojho operátora siete/ poskytovateľa služieb pre viac informácií.

*2 Len pre odberateľov hlasových správ

*3 Len KX-TU466


Funkčné tlačidlá


-  Volanie čísla tiesňového volania.
-  návrat do predchádzajúceho okna.
-  Prijatie aktuálnej voľby.
-  Vymazanie čísla/znaku.
-  Otvorenie zoznamu posledných hovorov.
-  Uskutočnenie/Prijatie hovoru.

-  Ukončenie hovoru.
-  Nastavenie handsfree.
-  Otvorenie menu možnosti.
-  Prijatie druhého hovoru.
-  Umožnenie úpravy.
-  Voľba viacerých položiek.
-  Zastavenie budíka.
-  Aktivácia funkcie zdriemnutia.


 Vypnutie napájania.


 Pozastavenie prehrávania.


 Pokračovanie v prehrávaní.

 Zastavenie záznamu alebo prehrávania.

Stavový LED indikátor

 Indikátor správy
Bliká, keď je prijatá nová správa.*1

 Indikátor prichádzajúceho hovoru. Bliká počas prichádzajúceho hovoru, keď máte zmeškaný hovor*1.

 Indikátor batérie
Rozsvieti sa pri nabíjaní.
– Bliká: Keď je batéria takmer vybitá, alebo pri chybe nabíjania. (strana 74)

*1 Indikátor správy a prichádzajúceho hovoru prestanú blikať po uplynutí približne 12 hodín.

Zapnutie/Vypnutie napájania

Stlačte  približne na 2 sekundy.

- Z telefónu zaznie akustický signál.*1

*1 Prednastavené melódie v tomto výrobku sú používané so súhlasom spoločnosti © 2014 Copyrights Vision Inc.

Počiatkové nastavenia

1 : Zvoľte požadovaný jazyk. 

2 : Zvoľte požadované časové pásmo. 

Začíname

3 Zadajte aktuálny dátum, deň a rok. ⇨ 

4 Zadajte aktuálny čas. ⇨ 

Poznámka:

- Ak zvolíte jazyk, ktorý nedokážete prečítať:

Stlačte ▲. ⇨ ▼/▲: Zvoľte . ⇨  dvakrát ⇨ ▼
dvakrát ⇨  ⇨ ▼: Zvoľte požadovaný jazyk. ⇨ 

Veľkosť písma na displeji


Stláčaním tlačidla **+** alebo **-** upravte veľkosť písma.

Zmena tónu zvonenia


Používanie prednastaveného tónu zvonenia

1 Stlačte tlačidlo ▲. ⇨ ▼/▲: Zvoľte . ⇨ 

2 ▼/▲: „Všeobecné“ ⇨ 

3 ▼/▲: „Upraviť“ ⇨ 

4 ▼/▲: „Tón zvonenia“ ⇨ 

5 ▼/▲: Zvoľte požadovaný tón zvonenia. ⇨ 

Použitie vlastného zvukového súboru


1 Stlačte tlačidlo ▲. ⇨ ▼/▲: Zvoľte . ⇨ 


2 ▼/▲: „Všeobecné“ ⇨ 

3 ▼/▲: „Upraviť“ ⇨ 

4 ▼/▲: „Tón zvonenia“ ⇨ 

5 ▼/▲: „Zvoľte zo súboru“ ⇨ 

6 ▼/▲: Zvoľte požadované miesto v pamäti (koreňový adresár). ⇒ 

7 ▼/▲: Zvoľte požadovaný adresár a/alebo súbor. ⇒ 

Hlasné vytáčanie

Keď zapnete túto funkciu, čísla budú nahlas prečítané pri stláčaní tlačidiel. Pre zmenu tohto nastavenia si pozrite stranu 65.

Pre Vašu bezpečnosť

Prečítajte si túto časť pred použitím výrobku pre zabezpečenie správneho a bezpečného ovládania. V opačnom prípade to môže spôsobiť vážne zranenia, alebo straty na životoch/majetku, alebo byť nelegálne.

VAROVANIE

Pripojenie napájania

- Používajte len zdroj napájania označený na výrobku.
- Nepreťažujte elektrické zásuvky a predlžovacie káble. Môže to mať za následok riziko požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.
- Úplne vložte sieťový adaptér do elektrickej zásuvky. V opačnom prípade môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom a/alebo nadmernému teplu čo môže mať za následok požiar.
- Pravidelne odstraňujte prípadný prach, atď. zo sieťového adaptéra vytiahnutím zo zásuvky, a potom ho utrite suchou handričkou. Nahromadený prach môže spôsobiť poruchu izolácie proti vlhkosti, atď čo môže mať za následok požiar.
- Odpojte výrobok z elektrickej zásuvky a vyberte batériu z telefónu, ak z neho vychádza dym, neobvyklý zápach alebo neobvyklé zvuky. Tieto podmienky môžu spôsobiť požiar alebo úraz elektrickým prúdom. Uistite sa, že dym prestal a kontaktujte autorizované servisné stredisko.
- Odpojte od zásuvky a nikdy sa nedotýkajte vnútorných častí výrobku, ak bol rozlomený.
- Nikdy sa nedotýkajte zástrčky mokrymi rukami. Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.
- Sieťový adaptér by mal byť používaný len v interiéri.
- Nepoužívajte dodaný sieťový adaptér s inými zariadeniami.

Inštalácia

- Tento výrobok nie je odolný proti vode. Aby sa predišlo nebezpečenstvu vzniku požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom, nevystavujte produkt dažďu ani inému typu vlhkosti.
- Udržujte všetko príslušenstvo, vrátane SIM karty a microSD karty, mimo dosahu detí, aby ju nemohli prehltnúť.
- Tento produkt vysiela rádiové vlny a môže spôsobiť rušenie iných elektronických zariadení.

- Nedovoľte, aby bol sieťový adaptér nadmerne napínaný, ohýbaný alebo rozrezaný pod ťažkými predmetmi.
- Aby nedošlo k vážnemu poškodeniu tohto produktu, vyhnite sa silným nárazom a hrubému zaobchádzaniu.
- Aby nedošlo k poškodeniu alebo poruche, neupravujte SIM kartu alebo pamäťové karty microSD a nedotýkajte sa pozlátených kontaktov karty.

Batéria

- Používajte len určenú batériu.
- Hrozí nebezpečenstvo výbuchu, ak je batéria zamenená za nesprávny typ. Použité batérie zlikvidujte v súlade s pokynmi.
- Neotvárajte, neprepichujte, nerozbíjajte ani nenechajte padnúť batériu. Poškodená batéria nesmie byť použitá. Môže to mať za následok riziko požiaru, výbuchu, prehriatie a únik elektrolytu.
- Ihneď prestaňte batériu používať a udržujte ju stranou od ohňa ak z nej vychádza neobvyklý zápach či vyteká elektrolyt. Uvoľnený elektrolyt môže spôsobiť požiar alebo popáleniny.
- Nedotýkajte sa uvoľnené elektrolytu, ak batéria vyteká. Môže to spôsobiť popáleniny alebo zranenie očí či pokožky. Elektrolyt je jedovatý a môže byť škodlivý pri požití. Ak sa ho dotknete, okamžite umyte zasiahnuté miesto vodou a vyhľadajte lekársku pomoc.
- Pri manipulácii s batériou buďte opatrní. Nedovoľte, aby vodivé materiály, ako sú prstene, náramky alebo kľúče sa dotkli batérie, vzniknutý skrat by mohol spôsobiť prehriatie batérie a/alebo vodivého materiálu a spôsobiť popáleniny.
- Nepoužívajte ani nenabíjajte mokrú batériu. Môže to mať za následok riziko požiaru, výbuchu, prehriatie a únik elektrolytu.
- Nabite batériu dodanú alebo určenú na použitie len s týmto výrobkom, v súlade s pokynmi a obmedzeniami uvedenými v tomto návode.
- Používajte len kompatibilnú nabíjačku na nabíjanie batérie. Nemanipulujte s nabíjačkou. Nedodržanie pokynov môže spôsobiť, že sa batéria zdeformuje alebo exploduje.
- Nekladte žiadne vodivé materiály, ako sú mince alebo sponky a svorky na kontakty nabíjania. Môže to mať za následok riziko prehriatia.

Prevádzkové bezpečnostné opatrenia

- Pred čistením odpojte výrobok zo zásuvky. Nepoužívajte tekuté ani aerosólové čističe.
- Výrobok nerozoberajte.
- Nedovoľte kvapalinám, ako je voda, alebo cudzím materiálom, ako sú kovové kúsky alebo horľavé materiály, aby sa dostali do držiaka SIM karty. Môže to mať za následok nebezpečenstvo požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo poruche.
- Nenechajte tento výrobok v blízkosti zdrojov tepla (ako sú radiátory, sporáky, atď.) na priamom slnečnom žiarení alebo v automobile pod pražiacim slnkom. Nemal by byť umiestnený v miestnostiach, kde je teplota nižšia ako 0 °C alebo vyššia ako 40 °C.
- Odporúča sa nepoužívať telefón v lietadle. Pred nástupom do lietadla telefón vypnite. Vypnite funkciu budíka, tak že sa telefón nemôže automaticky zapnúť. Použitie tohto telefónu v lietadle môže byť nebezpečné pre prevádzku lietadla a môže narušiť bezdrôtovú komunikáciu. Môže to byť aj nezákonné.
- Odporúča sa nepoužívať telefón na čerpacích staniách. Používatelia sú upozornení na potrebu dodržiavať obmedzenia týkajúce sa používania rádiových zariadení v skladoch pohonných hmôt, chemických závodoch alebo kde prebiehajú ostrely.
- Je nevyhnutné, aby vodiči vykonávali riadnu kontrolu vozidiel za všetkých okolností. Nepoužívajte telefón počas jazdy; nájdite si bezpečné miesto na zastavenie. Nehovorte do hands free mikrofónu, ak vás to bude rušiť v priebehu cesty. Vždy sa dôkladne zoznámte s obmedzeniami týkajúcimi sa používania telefónov v oblasti, kde idete a dodržujte ich za všetkých okolností.
- RF signály môžu ovplyvniť elektronické systémy v motorových vozidlách (napríklad vstrekovanie paliva a systémy airbagov), ktoré sú nesprávne nainštalované alebo nedostatočne tienené. Pre viac informácií sa obráťte na výrobcu vozidla alebo jeho zariadení.
- Použitie nadmernej hlasitosti zvuku cez slúchadlá alebo náhlavové súpravy môže spôsobiť stratu sluchu.
- Aby sa zabránilo možnému poškodeniu sluchu, nepočúvajte pri vysokej hlasitosti dlhší čas.



- Nesviette LED svetlom v blízkosti niekoho očí ani nesmerujte LED svetlo v smere vodičov. Môže to mať za následok riziko zranenia alebo nehody.

Informácie týkajúce sa medicínskych zariadení

- Požiadajte výrobcu konkrétnych osobných zdravotných prístrojov, ako sú napríklad kardiostimulátory alebo implantované kardio defibrilátory a určte či sú dostatočne chránené pred externou energiou (rozhlasová frekvencia).
- Wireless Technology Research (WTR) odporúča minimálnu vzdialenosť 15,3 cm medzi bezdrôtovým zariadením a implantovaným zdravotníckym prístrojom ako je napríklad kardiostimulátor alebo implantovaný defibrilátorom, aby sa zabránilo prípadnému rušeniu zdravotníckeho prístroja. Ak máte akýkoľvek dôvod sa domnievať, že Váš telefón ruší kardiostimulátor alebo iné zdravotnícke prístroje, okamžite vypnite telefón a obráťte sa na výrobu kardiostimulátora alebo iných lekárskeho prístrojov.
- Vypnite telefón v nemocniciach a zdravotníckych zariadeniach, ak Vás k tomu vyzývajú pokyny vyvesené v priestore. Nemocnice a zdravotnícke zariadenia môžu využívať zariadenia, ktoré by mohli byť citlivé na externú RF energiu.

Sluchové pomôcky

- Tento telefón je kompatibilný so sluchovými pomôckami a je ohodnotený ekvivalentom M3/T4 hodnotenia skúšobnej metódy ANSI C63.19. Väčšina sluchových pomôcok na trhu, by mala byť zlučiteľná s týmto výrobkom, ale kompatibilita nie je zaručená. Prosím, poraďte sa so svojim lekárom alebo výrobcou sluchovej pomôcky pred použitím sluchovej pomôcky s týmto výrobkom.

UPOZORNENIE

Inštalácia

- Sieťový adaptér sa používa ako hlavný vypínač zariadenia. Uistite sa, že zásuvka je inštalovaná v blízkosti výrobku a je ľahko prístupná.

Dôležité informácie

- Odporúča sa, že budete mať písomný záznam všetkých dôležitých údajov, ktoré ukladáte v telefóne alebo na SIM karte, aby sa zabránilo náhodnej strate.

Prevádzkové prostredie

- Neumiestňujte magnetické karty alebo podobné objekty do blízkosti telefónu. Magnetické údaje na peňažných kartách, kreditných kartách, telefónnych kartách alebo disketách, atď môžu byť odstránené.
- Neumiestňujte magnetické látky do blízkosti telefónu. Silný magnetizmus môže ovplyvniť prevádzku.

Dôležité bezpečnostné pokyny

Pri používaní tohto výrobku vždy dodržiavajte základné bezpečnostné opatrenia, aby sa znížilo riziko požiaru, úrazu elektrickým prúdom a zranenia osôb, vrátane nasledujúcich:

1. Tento produkt nepoužívajte v blízkosti vody. Napríklad sa vyhňte oblasti v blízkosti vane, umývadla, drezu, vane alebo bazénu.
2. Vyvarujte sa používaniu telefónu v prípade nabíjania počas búrky. Môže existovať riziko úrazu elektrickým prúdom z blesku.
3. Nepoužívajte telefón k ohláseniu úniku plynu v blízkosti miesta úniku.
4. Používajte len napájací kábel a batérie uvedené v tejto príručke. Nevhadzujte batérie do ohňa. Môže explodovať. Informujte sa o miestnych vyhláškach so špeciálnymi pokynmi pre likvidáciu.
5. Nenatierajte ani nenalepujte hrubú nálepku k telefónu. To môže zabrániť jeho správne fungovaniu.

ODLOŽTE SI TENTO NÁVOD

Pre zaistenie najlepšieho výkonu

Prostredie

- Výrobok by nemal byť vystavovaný nadmernému dymu, prachu, vlhkosti, vysokej teplote a vibráciám.
- Aby nedošlo k poškodeniu, nabíjajte batériu iba pri teplotách v rozsahu od 5 °C do 40 °C.

- Telefón nemusí byť schopný získať svoju polohu, keď sa nachádza vo vnútri budovy, pod prekážkou alebo na iných miestach, kde je slabý signál GPS.

Bežná starostlivosť

- Utrite vonkajší povrch výrobku a/alebo kontakty nabíjania mäkkou a suchou handričkou.
- Nepoužívajte benzín, riedidlo ani žiadny čistiaci prášok.

Iné informácie

Upozornenie týkajúce sa funkcie GPS

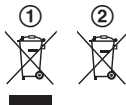
- Nasledujúce funkcie automaticky odošlú informácie o polohe GPS:
 - Prioritný hovor (strana 43)
 - Odoslanie polohy telefónu prostredníctvom SMS správy (Externá požiadavka) (strana 33)

Ak si iná osoba ako je používateľ prispôsobuje tieto funkcie, získajte najskôr povolenie používateľa.

Informácia o likvidácii, prenose a vrátení zariadenia

- Tento výrobok a SIM karta môže uchovávať súkromné/dôverné informácie. Ak chcete chrániť svoje súkromie/dôverné informácie, odporúčame, aby ste vymazali informácie, ako sú kontakty uložené v zozname kontaktov, záznamy volaní a SMS/MMS správy z pamäte pred likvidáciou, prevedením alebo vrátením.

Likvidácia starého zariadenia a použitých batérií (Platí len pre Európsku úniu a štáty so systémami recyklácie)



Dôležité informácie

Tieto symboly (①, ②) na výrobkoch a/alebo sprievodnej dokumentácii znamenajú, že použité elektrické a elektronické výrobky a batérie nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu starých výrobkov a batérií, ich odnesť na príslušné zberné miesta v súlade s národnou legislatívou. Ich správnu likvidáciou pomôžete šetriť cenné suroviny a predchádzať možným negatívnym vplyvom na ľudské zdravie a životné prostredie.

Pre viac informácií o zbere a recyklácii sa obráťte na miestne úrady. Nesprávna likvidácia odpadu môže mať za následok sankcie v súlade s národnou legislatívou.

Pre právnické osoby v Európskej únii

Pokiaľ chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, obráťte sa na svojho predajcu alebo dodávateľa pre ďalšie informácie.

Informácie o likvidácii v iných krajinách mimo Európskej únie

Tieto symboly (①, ②) sú platné iba v Európskej únii. Pokiaľ chcete likvidovať tento produkt, obráťte sa na miestne úrady alebo predajcu a informujte sa o správnom spôsobe likvidácie.

Poznámka k symbolu batérie

Tento symbol (②) môže byť použitý v kombinácii s chemickým symbolom. V tomto prípade vyhovuje požiadavkám, ktoré sú predpísané pre obsiahnutú chemickú látku.

Poznámka k postupu demontáže batérie

Zložte kryt telefónu (①) a zdvihnite batériu (②), potom ju vyberte (③).



Ochranné známky

- Logo microSDHC je ochranná známka spoločnosti SD-3C, LLC.
- Slovné značky a logá Bluetooth® sú registrované ochranné známky vo vlastníctve spoločnosti Bluetooth SIG, Inc., a akékoľvek použitie týchto známk spoločnosťou Panasonic Corporation je na základe licencie.
- Všetky ostatné tu používané ochranné známky sú majetkom ich príslušných vlastníkov.

Oznámenie

- Telefón podporuje pamäťové microSD a microSDHC karty. V tomto dokumente je výraz „microSD karta“ používaný ako všeobecný pojem pre niektorú z podporovaných kariet.

Informácie o ekodizajne

Informácie o ekodizajne podľa EÚ nariadení (ES) č. 1275/2008 v znení nariadenia (EÚ) č. 801/2013. Od 1. januára 2015.

Navštívte prosím adresu: <http://www.ptc.panasonic.eu/erp>

Kliknite na [Downloads] (Stiahnuť)

→ Informácie o produkte súvisiace s energiou (Verejný)

Spotreba elektrickej energie v sieťovom pohotovostnom režime a pokyny sú uvedené na webových stránkach vyššie.

SAR

Tento model spĺňa medzinárodné pravidlá a požiadavky EÚ pre vystavenie rádiovým vlnám.

Toto bezdrôtové zariadenie je rádiový vysielateľ a prijímač. Je navrhnuté tak, aby neprekročilo expozičné limity rádiových vln stanovené medzinárodnými smernicami. Tieto pravidlá boli vypracované nezávislou vedeckou organizáciou ICNIRP a zahŕňajú bezpečnostné rezervy, aby bola zaistená bezpečnosť všetkých osôb bez ohľadu na vek a zdravotný stav. Tieto pokyny taktiež tvoria základ medzinárodných predpisov a noriem pre RF vyžarovanie.

Dôležité informácie

Tieto smernice používajú mernú jednotku známu ako Specific Absorption Rate alebo SAR. Limit SAR pre bezdrôtové zariadenia je 2 W/kg.

Najvyššia hodnota SAR pre toto zariadenie testované na hlave bola: 0,216 W/kg

Najvyššia hodnota SAR pre toto zariadenie testované na tele bola: 1,767 W/kg*1

Keďže SAR je meraná využitím najvyššieho vysielacieho výkonu zariadenia, je skutočná hodnota SAR tohto zariadenia za prevádzky spravidla nižšia, než je uvedené vyššie. To je spôsobené automatickými zmenami úrovne výkonu zariadenia, aby sa zabezpečilo, že používa iba minimálnu úroveň potrebnú na komunikáciu so sieťou.

ICNIRP (<http://www.icnirp.org>)

*1 Toto zariadenie bolo testované v obvyklej prevádzke pri nosení na tele so zadnou časťou telefónu stále 0,5 cm od tela.

Technické údaje


- **Štandard:**
Dual band GSM 900/1800 MHz
Bluetooth verzia 3.0, trieda 2
USB verzia 1.1
- **Displej:** TFT farebný 2,4-palca (QVGA: 240 x 320 obrazových bodov)
- **Fotoaparát:**
KX-TU456: 0,3 MP
KX-TU466: 2,0 MP
- **Frekvenčný rozsah:**
GSM 900: 880 - 915 MHz/
925 - 960 MHz
GSM 1800: 1710 - 1785 MHz/
1805 - 1880 MHz
Bluetooth: 2,402 - 2,48 GHz
- **Výkon RF prenosu:**
GSM 900: 2 W (max.),
GSM 1800: 1 W (max.)
Bluetooth: 2,5 mW (max.)
- **Zdroj napájania:**
100 – 240 V AC, 50/60 Hz
- **Spotreba energie (počas nabíjania):**
Pohotovostný režim:
– KX-TU456: 0,3 W
– KX-TU466: 0,4 W
Maximálny: 4,0 W
- **Prevádzkové/nabijacie podmienky:**
Prevádzka: 0 °C – 40 °C, 20 %
– 80 % relatívnej vlhkosti vzduchu (sucho)
Nabíjanie: 5 °C – 35 °C

- **Batéria:** Li-Ion 3,7 V/1,000 mAh
- **Výkon batérie (je súčasťou balenia):**
Čas hovoru: Približne 5,0 hodín*¹
Čas pohotovostného režimu:
Približne 600 hodín*^{1, *2}
- **Anténa:** Vstavaná
- **Typ SIM karty:** 1,8 V/3 V
- **Typ pamäťovej karty:**
microSD, microSDHC s kapacitou až 32 GB (nie je súčasťou balenia)
- **Odolnosť voči nárazom:**
Tento výrobok prešiel skúškou pádu stanovenou smernicou „MIL-STD-810G.516“.





*1 Prevádzkový čas je závislý od prevádzkového prostredia, veku batérie a stavu. Hodnoty boli vypočítané podľa GSMA TS.09.

*2 Indikátor prichádzajúceho hovoru a indikátor správy bliká, keď je zmeškaný hovor alebo bola prijatá nová správa. Čas pohotovostného režimu bude kratší, ak necháte indikátor blikat'.




Uskutočnenie hovoru

- 1 Zadajte telefónne číslo (maximálne 40 číslic).
- 2 Stlačením tlačidla  uskutočnite hovor.

Poznámka:




- Prepnutie na handsfree hovor:
 ⇒ : „Zapnutie handsfree“ ⇒ 
- Pre medzinárodné hovory, stlačte a podržte tlačidlo **0**  dovedy, pokiaľ sa nezobrazí „+“ (medzinárodná predvoľba).
- Ak chcete vložiť pauzu (3 sekundy na pauzu), stlačte a podržte tlačidlo *****, dovedy, pokiaľ sa nezobrazí „P“.

Uskutočnenie hovoru pomocou zoznamu volaní




- 1 Stlačte tlačidlo  pre zobrazenie zoznamu volaní v pohotovostnom režime.
- 2 : Zvoľte požadovanú osobu. ⇒ 

Uskutočnenie hovoru pomocou kontaktov

Pre uloženie kontaktu si pozrite stranu 35.

- 1 Stlačte tlačidlo  v pohotovostnom režime.
- 2 : Zvoľte požadovaný kontakt. ⇒ 

Poznámka:

- Ak chcete zmeniť jazyk vyhľadávania:
 ⇒ : Zvoľte požadovaný jazyk. ⇒ 
- Opakovaným stláčaním tlačidla vytočenia (**[0]** až **[9]**) zobrazte kontakt zodpovedajúci tomu tlačidlu.



Uskutočnenie hovoru pomocou tlačidla volania jedným dotykom

Priradenie kontaktu k tlačidlu volania jedným dotykom nájdete na strane 37.

- 1 Stlačte a podržte požadované tlačidlo volania jedným dotykom ([I] až [III]).

Uskutočnenie hovoru pomocou tlačidla rýchlej voľby

Priradenie kontaktu k tlačidlu rýchlej voľby nájdete na strane 37.

- 1 Stlačte a podržte požadované tlačidlo rýchlej voľby ([2] až [9]).  

Možnosti hovoru

Stlačte tlačidlo :

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> – „Podržat“/„Obnovit“ – „Ekvalizér“ – „Stlmenie zap.“/
„Stlmenie vyp.“ – „Handsfree zap.“/
„Handsfree vyp.“ | <ul style="list-style-type: none"> – „Kontakty“ – „Záznam hovorov“ – „Správy“ |
|--|--|

Ukončenie hovoru


- 1 Stlačením tlačidla  ukončíte hovor.

Prijatie hovorov


V čase prijímania hovoru, začne rýchlo blikať indikátor prichádzajúceho hovoru (strana 11).

1 Stlačením tlačidla  prijmete hovor.

Poznámka:

- Ak chcete prijať hovor otvorením telefónu, pozrite si stranu 59.
- Ak chcete hovor odmietnuť, stlačte tlačidlo .

Zmeškané hovory

Správa „**Zmeškaný hovor**“ a počet zmeškaných hovorov sú zobrazené na displeji. Denník zmeškaných hovorov si môžete pozrieť stlačením  keď je zobrazené.






Záznam hovorov

Prichádzajúce, odchádzajúce a zmeškané hovory sú uložené v denníku (maximálne 10 hovorov každé).

Poznámka:

- „**Neznáme číslo**“: Informácie volajúceho sa nedali získať.
- „**Neposkytnuté**“: Volajúci žiadal neposlať svoje telefónne číslo.

Možnosti záznamu hovorov








Stlačte tlačidlo ▲. ⇒ ▽/▲: Zvoľte  ⇒ ▽/▲: „Záznam hovorov“ ⇒  ⇒ ▽/▲: Zvoľte zoznam záznamu hovorov. ⇒  ⇒ ▽/▲: Zvoľte záznam. ⇒  ⇒ :

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> - „Hovor“ - „Poslať SMS“ - „Poslať MMS“ | <ul style="list-style-type: none"> - „Pridať kontakt“ - „Použiť číslo“ - „Vymazať“ |
|---|---|

Služba hlasovej schránky

Podrobnejšie informácie získate od svojho operátora siete/ poskytovateľa služby. Najskôr sa musíte uistiť, či je uložené správne prístupové číslo do hlasovej schránky.

Uloženie prístupového čísla hlasovej schránky



























- 1 Stlačte tlačidlo ▲. ⇒ ▽/▲: Zvoľte . ⇒ 
- 2 ▽/▲: „Nastavenia“ ⇒ 
- 3 ▽/▲: „SMS“ ⇒ 
- 4 ▽/▲: „Hlasová schránka“ ⇒ 
- 5 ▽/▲: „Úprava“ ⇒ 
- 6 Zadajte prístupové číslo hlasovej schránky. ⇒ 

Počúvanie správ hlasovej schránky

- 1 Stlačte a podržte **1**^{oo} v pohotovostnom režime.

Zadávanie textu

Ku každému tlačidlu klávesnice je priradených viacero znakov. Priradené znaky pre každé tlačidlo sa zobrazia po stlačení tlačidla.

- Stláčaním tlačidiel / posúvajte kurzor doprava alebo doľava.
- Stlačte a podržte tlačidlo / pre posun kurzora hore alebo dole.
- Stlačte tlačidlo  na vymazanie znaku alebo čísla naľavo od kurzora.
- Ak chcete vložiť medzeru, stlačte tlačidlo **0**  alebo zvolte „“ v zozname symbolov.
- Stlačte tlačidlo  (A→a) na zmenu veľkosti zadávaných písmen. Napríklad, malé písmená (abc/αβγ), automatické (Abc/Aβγ), veľké písmená (ABC/ABΓ) a čísla (123).
- Ak chcete zvoliť symbol:
   /: Zvoľte požadovaný symbol.  
- Ak chcete zmeniť jazyk písania:
  /: „Vstupný jazyk“    /:
Zvoľte požadovaný jazyk vstupu.  







Správy







- SMS (Short Message Service):
Môžete posielat' a prijímať textové správy.
- MMS (Multimedia Messaging Service):
Ak máte predplatenú službu siete, ktorá to podporuje, môžete taktiež odosielať a prijímať správy obsahujúce snímky, zvuky alebo zoznamy kontaktov.

Poznámka:

- Pre podrobnejšie informácie a dostupnosť týchto služieb sa obráťte na svojho operátora siete/poskytovateľa služby.

Vytvorenie a odoslanie SMS správy

- 1 Stlačte tlačidlo ▲. ⇒ ▼/▲: Zvoľte . ⇒ 
- 2 ▼/▲: „Vytvorit' správu“ ⇒ 
- 3 ▼/▲: „SMS“ ⇒ 
- 4 Zadajte správu (strana 28). ⇒ 
- 5 ▼/▲: „Poslat“ ⇒ 
- 6 Zadajte telefónne číslo.

Manuálne	▼/▲: „Manuálne zadanie“ ⇒  ⇒  Zadajte telefónne číslo príjemcu. ⇒ 
Zoznam kontaktov	▼/▲: „Pridat' zo zoznamu“ ⇒  ⇒  ▼/▲: Zvoľte požadovaný kontakt. ⇒ 

- 7  ⇒ ▼/▲: „Poslat“ ⇒ 

Poznámka:




- Ak Vaša SMS správa obsahuje viac ako 160 znakov (70 znakov v závislosti od typu znakov), je to dlhá správa. Môžete odosielať alebo prijímať dlhú správu až 1224 alebo 536 znakov v závislosti od typu znakov. Váš operátor siete/poskytovateľ služieb môže spracovávať dlhé správy inak ako ostatné SMS správy. Pre podrobnosti sa obráťte na operátora siete/poskytovateľa služieb.

Základná obsluha

- Nie je možné odosielať alebo prijímať SMS správy, ktoré obsahujú obrázky, zvuky alebo zoznam kontaktov.

Vytvorenie správy s informáciou o polohe telefónu






Dostupné pre: len KX-TU466

- 1 Stlačte tlačidlo ▲. ⇒ ▽/▲: Zvoľte . ⇒ 
- 2 ▽/▲: „Vytvoriť správu o polohe“ ⇒ 
- 3 Pokračujte od kroku 4, „Vytvorenie a odoslanie SMS správy“, strana 29.


Poznámka:



- Pred použitím tejto funkcie, je potrebné aktivovať možnosť „Určenie polohy“ (strana 63).
- Odošle sa informácia s naposledy zaznamenanou polohou.













Vytvorenie a odoslanie MMS správy





- 1 Stlačte tlačidlo ▲. ⇒ ▽/▲: Zvoľte . ⇒ 
- 2 ▽/▲: „Vytvoriť správu“ ⇒ 
- 3 ▽/▲: „MMS“ ⇒ 
- 4 Zadajte správu (strana 28). ⇒ 

Pridanie
obrázkového
súboru

- 1 ▽/▲: „Pridať obrázok“ ⇒ 
- 2 „Moje obrázky“

Pridanie zvukového súboru	1 ▼/▲: „Pridať zvuk“ ⇒  2 „Moje zvuky“
Pridanie súboru ako príloha	1 ▼/▲: „Pokročilé“ ⇒  2 ▼/▲: „Pridať prílohu“

- 5  ⇒ ▼/▲: Zvoľte požadované miesto v pamäti (koreňový adresár). ⇒ 
- 6 ▼/▲: Zvoľte požadovaný adresár a/alebo súbor. ⇒ 
- 7  ⇒ ▼/▲: „Pridať predmet“ ⇒  ⇒ Zadajte predmet (strana 28). ⇒ 
- 8 ▼/▲: „Uložiť“ ⇒ 
- 9  ⇒ ▼/▲: Zvoľte „Náhľad MMS“ pre potvrdenie obsahu. ⇒  ⇒ P o potvrdení stlačte .
- 10  ⇒ ▼/▲: „Poslať“ ⇒ 
- 11 Manuálne zadanie telefónneho čísla.

Manuálne	▼/▲: „Manuálne zadanie“ ⇒  ⇒ Zadajte telefónne číslo príjemcu alebo e-mailovú adresu. ⇒ 
Zoznam kontaktov	▼/▲: „Pridať zo zoznamu“ ⇒  ⇒ ▼/▲: Zvoľte požadovaný kontakt. ⇒ 

12 Ak je to potrebné, zvolte požadovaného príjemcu do Cc alebo Bcc.

▼/▲: Zvoľte požadovaného príjemcu na zmenu jeho atribútu. ⇒   ⇒ ▼/▲ Zvoľte „Zmeniť do Cc“ alebo „Zmeniť do Bcc“. ⇒  


13  ⇒ ▼/▲: „Poslať“ ⇒ 

Poznámka:

- Opakovaným stláčaním tlačidla ▲ alebo ▼ zobrazíte celú správu a prílohu počas náhľadu.

Čítanie prijatej správy


1 Stlačte tlačidlo ▲. ⇒ ▼/▲: Zvoľte . ⇒ 

2 ▼/▲: „Prijaté“ ⇒ 

3 ▼/▲: Zvoľte správu. ⇒ 

Odpovedať na správu

1 Počas čítania správy stlačte tlačidlo .

2 ▼/▲: Zvoľte „Odpovedať SMS“ alebo „Odpovedať MMS“. ⇒ 

3 Odpovedanie na správu.

SMS správou	Pokračujte od kroku 4 v „Vytvorenie a odoslanie SMS správy“, strana 29.
MMS správou	Pokračujte od kroku 4 v „Vytvorenie a odoslanie MMS správy“, strana 30.

Možnosti správ

Stlačte tlačidlo ▲. ⇒ ▼/▲: Zvoľte . ⇒  ⇒ ▼/▲ : Zvoľte požadované pole. ⇒  ⇒ ▼/▲: Zvoľte správu. ⇒  ⇒ :

- | | |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> - „Odpovedať SMS“ - „Odpovedať MMS“ - „Volat' odosielateľa“ - „Preposlať správu“ - „Pridať kontakt“ | <ul style="list-style-type: none"> - „Vymazať“ - „Vyňať číslo“ - „Upraviť správu“ - „Znovu poslať“ |
|---|--|
- Ak je zvolená MMS správa, k dispozícii sú taktiež nasledujúce možnosti.

<ul style="list-style-type: none"> - „Zobraziť“ - „Odpoveď všetk.“ - „Zrušiť poslanie“ - „Uložiť objekty“ - „Presun. do tel.“/ „Pres. na SD kartu“ 	<ul style="list-style-type: none"> - „Kopírovať do tel.“/ „Kopír. na SD kartu“ - „Vyňať číslo“ - „Stav správy“ - „Detail“
---	---

Odoslanie polohy telefónu prostredníctvom SMS správy (externá požiadavka)

Dostupné pre: len KX-TU466

Tento telefón automaticky odpovedá informáciami o svojej polohe, keď prijme z určených kontaktov SMS správu začínajúcu na „**#GPS#**“.

Pred použitím tejto funkcie, budete musieť aktivovať „**Určenie polohy**“ (strana 63) a „**Externá požiadavka**“ (strana 63) a priradiť telefónne čísla (maximálne 5 čísel.) do zoznamu povolených automatických odpovedí.

V SMS správe sú obsiahnuté nasledujúce informácie:

- URL adresa polohy
- Zemepisná šírka a zemepisná dĺžka
- Dátum a čas, keď bol telefón vyhľadany.








Spôsob odoslania polohy telefónu pomocou SMS správy

- 1 Odošlite SMS správu s požiadavkou o polohe do tohto telefónu, začínajúc na „**#GPS#**“, z telefónneho čísla priradeného do zoznamu povolených automatických odpovedí.
- 2 Tento telefón automaticky odošle informáciu o svojej polohe prostredníctvom SMS správy, keď prijme SMS správu s požiadavkou o polohe.

Poznámka:

- „**GPS**“ musí byť napísané veľkým písmom.

Priradenie telefónneho čísla do zoznamu povolených automatických odpovedí

- 1 Stlačte tlačidlo .
- 2 : Zvoľte .  
- 3 : „**GPS**“  

- 4 ▼/▲: „Odoslať polohu“ ⇒
- 5 ▼/▲: „Externá požiadavka“ ⇒
- 6 ▼/▲: „Odoslať“ ⇒
- 7 ▼/▲: Zvoľte požadovanú položku v zozname. ⇒
- 8 ▼/▲: „Manuálne zadanie“ ⇒

Pridať	1 ▼/▲: „Pridať zo zoznamu“ ⇒
	2 Zvoľte požadovaný kontakt. ⇒
Upraviť	Zvoľte možnosť „Upraviť“.

- 9 Zadajte meno kontaktu (strana 28). ⇒
- 10 ▼/▲: „Uložiť“ ⇒
- 11 Zadajte telefónne číslo kontaktu. ⇒







Telefónny zoznam






Kontakty môžete ukladať do telefónu (až 200 kontaktov.) alebo na SIM kartu.

Môžete prispôbiť tón zvonenia a obrázok priradený ku každému kontaktu.

Vytváranie kontaktov

- 1 Stlačte tlačidlo ▲. ⇒ ▼/▲: Zvoľte . ⇒
- 2 ▼/▲: „Pridať nový kontakt“ ⇒

- 3 ▼/▲: „Meno“ ⇒ 
- 4 Zadajte meno kontaktu (strana 28). ⇒ 
- 5 ▼/▲: „Uložiť“ ⇒ 
- 6 ▼/▲: „Telefónne číslo 1“ ⇒ 
- 7 Zadajte telefónne číslo kontaktu. ⇒ 
- 8 ▼/▲: Zvoľte ikonu ak je potrebné. ⇒ 
- 9 Ak chcete prispôbiť tón zvonenia a priradený obrázok.

Tón zvonenia	<ol style="list-style-type: none">1 ▼/▲: „Všeobecné“ ⇒ 2 ▼/▲: Zvoľte požadovaný tón zvonenia. ⇒ 
Priradený obrázok	<ol style="list-style-type: none">1 ▼/▲: „Obrázok volajúceho“ ⇒ 2 ▼/▲: Zvoľte požadované miesto v pamäti (koreňový adresár). ⇒ 3 ▼/▲: Zvoľte požadovaný adresár a/ alebo súbor. ⇒ 







10 Stlačte tlačidlo  pre potvrdenie nastavenia.

11 ▼/▲: „Uložiť“ ⇒ 







Poznámka:

- Ak chcete použiť jeden z vlastných zvukových súborov ako tón zvonenia kontaktu, pokračujte krokom 5 v časti „Použitie vlastného zvukového súboru“, strana 12.

Priradenie kontaktu tlačidlu volania jedným dotykom

- 1 Stlačte tlačidlo ▲. ⇨ ▼/▲: Zvoľte . ⇨ 
- 2 ▼/▲: „Volanie jedným dotykom“ ⇨ 
- 3 ▼/▲: Zvoľte požadované číslo tlačidla volania jedným dotykom. ⇨ 
- 4 ▼/▲: „Pridať zo zoznamu“ ⇨ 
- 5 ▼/▲: Zvoľte požadovaný kontakt. ⇨ 

Priradenie kontaktu tlačidlu rýchlej voľby







- 1 Stlačte tlačidlo ▲. ⇨ ▼/▲: Zvoľte . ⇨ 
- 2 ▼/▲: „Rýchla voľba“ ⇨ 
- 3 ▼/▲: Zvoľte požadované číslo rýchlej voľby. ⇨ 
- 4 ▼/▲: „Pridať zo zoznamu“ ⇨ 
- 5 ▼/▲: Zvoľte požadovaný kontakt. ⇨ 





Možnosti zoznamu kontaktov




Stlačte tlačidlo ▲. ⇨ ▼/▲: Zvoľte . ⇨  ⇨ ▼/▲: „Kontakty“ ⇨  ⇨ ▼/▲: Zvoľte kontakt. ⇨ :

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> - „Hovor“ - „Detail“ - „Upraviť“ - „Vytvoriť správu“ - „Vymazať“ | <ul style="list-style-type: none"> - „Použiť číslo“ - „Pridať nový kontakt“ - „Poslať vCard“ - „Kopírovať“ - „Hľadať písmeno“ |
|--|--|

Budík



- 1 Stlačte tlačidlo ▲. ⇒ ▼/▲: Zvoľte . ⇒ 
- 2 ▼/▲: „Budík“ ⇒ 
- 3 ▼/▲: Zvoľte budík. ⇒ 
- 4 ▼/▲: „Nastavenia“ ⇒ 
- 5 Nastavte požadovaný čas. ⇒ 
- 6 ▼/▲: Zvoľte požadovanú možnosť budíka.

Raz	Budík zaznie jedenkrát v stanovenom čase. 1 
Týždenne	Budík zaznie týždenne v stanovenom čase. 1  ⇒ ▼/▲: Zvoľte požadovaný deň v týždni. ⇒  2 ▼/▲: „Uložiť“ ⇒ 

- 7 Ak je to potrebné, zadajte/upravte textovú pripomienku (strana 28). ⇒ 
- 8 ▼/▲: „Uložiť“ ⇒ 
- 9 ▼/▲: Zvoľte požadovaný tón budíka. ⇒ 

















Poznámka:

- Nastaviť je možné celkovo 5 samostatných časov budenia.
- Budík bude znieť 30 sekúnd v stanovenom čase.
- Pokiaľ bude znieť budík, zobrazí sa textová pripomienka.

- Stlačte tlačidlo  na úplné ukončenie budíka.
- Stlačte tlačidlo  na vypnutie zvuku, pričom zostane aktivovaná funkcia driemania.
- Funkcia driemania spôsobí trojnásobné opakovanie budíka v 5 minútových intervaloch.
- Telefón sa automaticky zapne a ozve sa zvuk alarmu, aj keď je telefón vypnutý.
- Keď je nastavený tichý režim telefón bude vibrovať.

Nočný režim

Táto funkcia nedovolí telefónu zvoniť, ak nechcete byť rušení.

- 1 Stlačte tlačidlo . ⇒ : Zvoľte . ⇒ 
- 2 : „Nastavenia telefónu“ ⇒ 
- 3 : „Nastavenia hodín“ ⇒ 
- 4 : „Nočný režim“ ⇒ 
- 5 : „Zap.“ ⇒ 
- 6 Zadajte požadovaný čas začatia. ⇒ 
- 7 Zadajte požadovaný čas ukončenia. ⇒ 
- 8 : Zvoľte požadované oneskorenie zvonenia. ⇒ 




Poznámka:




- Ak zvolíte možnosť „Bez zvonenia“, telefón nebude počas nočného režimu nikdy zvoniť.














- Ak nastavíte oneskorenie zvonenia, telefón začne znieť po uplynutí zvoleného času.
- Ak ste nastavili budík, bude zvonieť aj vtedy, ak je zapnutý nočný režim.

Kalendár/Rozvrh



Vytvorenie novej položky rozvrhu

- 1 Stlačte tlačidlo ▲. ⇒ ▼/▲: Zvoľte  ⇒ 
- 2 ▼/▲: „Kalendár“ ⇒ 
- 3 ▼/▲: Zvoľte požadovaný dátum.






Konkrétny dátum	1  ⇒ ▼/▲: „Ísť na dátum“ ⇒ 
	2 Zadajte požadovaný dátum, mesiac a rok. ⇒ 





- 4  ⇒ ▼/▲: „Rozvrh“ ⇒ 
- 5  ⇒ ▼/▲: „Vytvoriť“ ⇒ 
- 6 Upravte dátum, ak je potrebné. ⇒ 
- 7 Nastavte požadovaný čas. ⇒ 
- 8 Zadajte textovú pripomienku (strana 28). ⇒ 
- 9  ⇒ ▼/▲: „Uložiť“ ⇒ 
- 10  ⇒ ▼/▲: „Zap.“ ⇒ 
- 11 ▼/▲: Zvoľte požadovaný tón alarmu. ⇒ 
- 12 

Poznámka:








- Uložiť môžete až 100 položiek rozvrhu (maximálne 10 položiek na deň).
- Ak nastavíte alarm rozvrhu, alarm bude znieť 30 sekúnd a v nastavenom čase sa zobrazí textová pripomienka.
- Stlačte tlačidlo  pre úplné ukončenie alarmu.
- Stlačte tlačidlo  na vypnutie zvuku, pričom zostane aktivovaná funkcia driemania.
- Telefón sa automaticky zapne a ozve sa zvuk alarmu aj vtedy, ak je telefón vypnutý.

Prezeranie/úprava/vymazanie položky rozvrhu

- 1 Stlačte tlačidlo ▲. ⇒ ▽/▲: Zvoľte . ⇒ 
- 2 ▽/▲: „Kalendár“ ⇒ 
- 3 ▽/▲: Zvoľte požadovaný dátum.
- 4 ▽/▲: „Rozvrh“ ⇒ 
- 5 ▽/▲: Zvoľte požadovanú položku rozvrhu. ⇒ 
- 6 Zvoľte požadovanú funkciu.

Detail	▽/▲: „Detail“ ⇒ 
Úprava	▽/▲: „Úprava“ ⇒  ⇒ Pokračujte od kroku 6 v časti „Vytvorenie novej položky rozvrhu“, strana 40.
Vymazať	▽/▲: „Vymazať“ ⇒  ⇒ ▽/▲: „Áno“ ⇒ 

Vymazanie všetkých položiek rozvrhu

- 1 Stlačte tlačidlo ▲. ⇒ ▼/▲: Zvoľte  ⇒ 
- 2 ▼/▲: „Kalendár“ ⇒ 
- 3  ⇒ ▼/▲: „Vymazať všetky položky“ ⇒ 
- 4 ▼/▲: Zvoľte „Všetko do dnes“ alebo „Všetky položky“. ⇒ 
- 5 ▼/▲: „Áno“ ⇒ 

Hlasový záznamník

Nahrávanie vašej hlasovej poznámky/zvuku





- 1 Stlačte tlačidlo ▲. ⇒ ▼/▲: Zvoľte  ⇒ 
- 2 ▼/▲: „Hlasový záznamník“ ⇒ 
- 3 ▼/▲: „Záznam“ ⇒ 
- 4 Stlačením tlačidla  zastavíte záznam.

Poznámka:








- Zaznamenať je možné až 20 zvukových súborov.
- Zaznamenané súbory sú uložené v adresári „Zvuk“ telefónu.

Záznam hlasovej poznámky/zvuku


- 1 Stlačte tlačidlo ▲. ⇒ ▼/▲: Zvoľte  ⇒ 

- 2 ▼/▲: „Hlasový záznamník“ ⇒ 
- 3 ▼/▲: „Zoznam“ ⇒ 
- 4 ▼/▲: Zvoľte požadovanú položku zo zoznamu.
- 5  ⇒ ▼/▲: „Prehrat“ ⇒ 

Vymazanie hlasovej poznámky/zvuku

- 1 Stlačte tlačidlo ▲. ⇒ ▼/▲: Zvoľte . ⇒ 
- 2 ▼/▲: „Hlasový záznamník“ ⇒ 
- 3 ▼/▲: „Zoznam“ ⇒ 
- 4 ▼/▲: Zvoľte požadovanú položku zo zoznamu.
- 5  ⇒ ▼/▲: Zvoľte „Vymazať“ alebo „Vymazať všetko“ ⇒ 
- 6 ▼/▲: „Áno“ ⇒ 

Prioritný hovor

Táto funkcia Vám umožňuje požiadať registrovanú osobu o pomoc odoslaním SMS správy a volať pomocou tlačidla  (na zadnej strane telefónu).

Poznámka:

- Ak aktivujete možnosť „Určenie polohy“ (strana 63) a „Prostredníctvom prioritného hovoru“ (strana 63), telefón taktiež odošle informáciu o svojej polohe prostredníctvom SMS správy (strana 34) keď získa svoju polohu. (len KX-TU466)

Základná obsluha

- Uložte telefónne čísla (maximálne 5 čísiel) v zozname v požadovanom poradí priority.
- Tlačidlo ⇨☎ môže byť aktivované, aj keď je telefón zatvorený.
- Ak chcete vypnúť bzučiak, pozrite si stranu 58.

Postup prioritného hovoru


- 1 Stlačte a podržte tlačidlo ⇨☎ na 3 sekundy, alebo ho stlačte trikrát v pohotovostnom režime.
- 2 Telefón posielá Vašu uloženú SMS správu (strana 46).
- 3 Telefón vytočí prvú osobu v zozname. Funkcia handsfree je zapnutá.

hovor je prijatý	<ul style="list-style-type: none">• môžete začať svoju konverzáciu.
<ul style="list-style-type: none">– Druhá strana je zaneprázdnená– Zamietne hovor– Neodpovie do 20 sekúnd	<ul style="list-style-type: none">• Telefón automaticky vytočí ďalšiu osobu.• Telefón pokračuje v posielaní SMS správ a vytáčaní čísel v zozname po poradí maximálne dvakrát.













Dôležité:












- **Ak sa ozve záznamník alebo hlasová schránka:**
Po skončení záznamu, telefón automaticky vytočí nasledujúcu osobu.

Poznámka:

- Môžete zastaviť poradie prioritného hovoru stlačením tlačidla  počas vytáčania.

Uloženie čísla prioritného hovoru

- 1 Stlačte tlačidlo . => : Zvoľte . => 
- 2 : „Nastavenia hovoru“ => 
- 3 : „Prioritný hovor“ => 
- 4 : „Volat' číslo“ => 
- 5 : Zvoľte požadovanú pozíciu v zozname čísel na volanie. => 
- 6 Zadajte telefónne číslo kontaktu.

Manuálne	<ol style="list-style-type: none"> 1 : „Manuálne zadanie“ =>  2 Zadajte meno kontaktu (strana 28). =>  3 : „Uložiť“ =>  4 Zadajte telefónne číslo kontaktu. => 
Zoznam kontaktov	 : „Pridať zo zoznamu“ =>  =>   : Zvoľte požadovaný kontakt. => 

Poznámka:

- Neodporúča sa ukladanie čísel verejných inštitúcií ako je polícia, záchranka alebo hasiči.

Uloženie SMS správy

- 1 Stlačte tlačidlo ▲. ⇒ ▼/▲: Zvoľte ↻. ⇒ 📞
- 2 ▼/▲: „Nastavenia hovoru“ ⇒ 📞
- 3 ▼/▲: „Prioritný hovor“ ⇒ 📞
- 4 ▼/▲: „Správa“ ⇒ 📞
- 5 Zadajte správu (strana 28). ⇒ 📞
- 6 ▼/▲: „Uložiť“ ⇒ 📞

Poznámka:

- Uistite sa, že je uložené číslo centra SMS správ (strana 54).

Prvky hovoru služieb siete

Pre podrobnosti a dostupnosť vo vašej oblasti kontaktujte Vášho operátora siete/poskytovateľa služieb.







Podržanie hovoru

- 1 Stlačte tlačidlo 📞 v priebehu hovoru.
- 2 ▼/▲: „Podržať“ ⇒ 📞
- 3 Pre uvoľnenie podržania, stlačte tlačidlo 📞. ⇒ ▼/▲: „Obnoviť“ ⇒ 📞






Čakajúci hovor

















- 1 Stlačením tlačidla 📞 prijmite druhý hovor.

Poznámka:

- Ak chcete prijímať druhý hovor so zobrazením informácií volajúceho druhého hovoru, aktivujte funkciu čakajúceho hovoru (strana 59).
- Prvý hovor bude odpojený, ak stlačíte tlačidlo  počas príjmu druhého hovoru.
- Medzi hovormi môžete prepínať stláčaním   : „Výmena“  

Konferenčný hovor

- 1 Pripojte druhý hovor.
- 2   : „Spojiť“  
- 3 Zvoľte požadovanú funkciu.

Rozdeliť hovor	<p>1  : Zvoľte požadovaný kontakt.</p> <p>2  : „Rozdeliť“  </p>
Ukončiť hovor	  : Zvoľte požadovaný kontakt.  
Ukončiť konferenčný hovor	      : „Opustiť konf.“

Bezpečnostné nastavenia

PIN kód

PIN1/PIN2 chráni sašu SIM kartu pred nepovoleným použitím.

- 1 Stlačte tlačidlo ▲. ⇒ ▼/▲: Zvoľte 🔑. ⇒ 📞
- 2 ▼/▲: „Bezpečnosť“ ⇒ 📞
- 3 ▼/▲: „Vyžiadať PIN1“ ⇒ 📞
- 4 ▼/▲: Zvoľte požadované nastavenie. ⇒ 📞
- 5 Zadaťte aktuálny PIN1 kód (4 až 8 číslic). ⇒ 📞

Dôležité:












- Ak je aktivovaná žiadosť o PIN1 kód, budete musieť zadať PIN1 kód po každom zapnutí telefónu.
- Ak trikrát zadáte nesprávne PIN1/PIN2 kód, SIM karta sa zablokuje. Na odblokovanie zadajte 8-miestny PUK1 kód pre PIN1 alebo 8-miestny PUK2 kód pre PIN2.
- Ak desaťkrát zadáte nesprávne PUK1/PUK2 kód, pre ďalšie informácie kontaktujte svojho operátora siete/poskytovateľa služieb.
- Oba PIN/PUK čísla sú vystavené vašim operátorom siete/poskytovateľom služieb.

Poznámka:

- S niektorými SIM kartami sa požiadavka na zadanie PIN1 kódu nedá nastaviť na „**vyp.**“.
- Ak chcete zmeniť PIN kód, pozrite si stranu 63.

Kód telefónu

Kód telefónu chráni váš telefón pred nepovoleným použitím.

- 1 Stlačte tlačidlo . => : Zvoľte . => 
- 2 : „Bezpečnosť“ => 
- 3 : „Vyžiadať kód telefónu“ => 
- 4 : Zvoľte požadované nastavenie. => 
- 5 Zadajte aktuálny 4-miestny kód telefónu (počiatočné: „0000“). => 

Dôležité:


- Keď je zapnutá požiadavka na kód telefónu, musíte zadať kód telefónu zakaždým, keď zapnete telefón.
- Telefón sa automaticky vypne, ak trikrát zadáte nesprávne kód telefónu. Ak zabudnete svoj kód telefónu, kontaktujte autorizované servisné stredisko.

Poznámka:













- Ak chcete zmeniť kód telefónu, pozrite si stranu 63.

Fotoaparát

Záznam snímky

- Odporúčame používať microSD kartu.
- 1 V pohotovostnom režime stlačte tlačidlo .

2 Stlačením tlačidla zaznamenajte snímku.

<ul style="list-style-type: none">• Zapnutie svetla• Vypnutie svetla	Stlačením tlačidla  zapnete a vypnete svetlo (strana 3).
<ul style="list-style-type: none">• Priblíženie• Oddialenie	Stlačte a podržte tlačidlo  alebo  .
Úprava expozície (jasu).	Stlačte tlačidlo  alebo  .
Nasledujúce možnosti sú k dispozícii v priebehu 5 sekúnd po zaznamenaní snímky. (Stlačenie )	
Poslať	 : „Odoslať“  
Vymazať	 : „Vymazať“  

Poznámka:

- Telefón dokáže zaznamenať snímky a uložiť ich do adresára „Snímky“ v zvolenom mieste pamäti (strana 51). Informácie o nastaveniach fotoaparátu nájdete na strane 60.
- Keď zatvoríte telefón počas používania režimu fotoaparátu, režim fotoaparátu sa skončí a telefón sa vráti do pohotovostného režimu.
- Ak sa na šošovke fotoaparátu nahromadia nečistoty, snímky môžu byť rozmazané. V takom prípade utrite šošovku s jemnou suchou handričkou.



Možnosti fotoaparátu

Stlačenie tlačidla :

- | | |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> - „Prehliad. snímok“ - „Nastavenia fotoaparátu“ - „Nastavenia snímok“ - „Vyváženie bielej“ | <ul style="list-style-type: none"> - „Režim scény“ - „Nastavenia efektov“ - „Úložisko“ - „Obnoviť počiatočné nastavenia“ |
|---|--|

Prehliadač snímok



- 1 Stlačte tlačidlo .  : Zvoľte .  
- 2 Stláčaním tlačidla  alebo  zvoľte požadovaný súbor.
- 3 : „Pozriet“  

	Zobrazenie nasledujúcej snímky
	Zobrazenie predchádzajúcej snímky
3	Otočenie snímky o 90 stupňov v smere hodinových ručičiek.

Poznámka:

- Číslo súboru a dostupné funkčné tlačidlá sú zobrazené na displeji po v priebehu 5 sekúnd po tom, čo sa na displeji zobrazí snímka. Ak ich chcete znovu zobrazíť, stlačte ľubovoľné tlačidlá.
- Pri niektorých snímkach sa nemusí dať zmeniť veľkosť.






Možnosti prehliadača snímok

Stlačte tlačidlo ▲. ⇒ ▽/▲: Zvoľte . ⇒  ⇒ ▽/▲:
Stlačte snímku ⇒ :

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none">- „Zobrazit“- „Informácia o snímke“- „Štýl prehliadača“- „Odoslat“ | <ul style="list-style-type: none">- „Použiť ako“- „Premenovať“- „Vymazať“- „Vymazať všetky súbory“ |
|---|---|

Správca súborov

Otvorenie adresára alebo súboru v pamäti

- 1 Stlačte tlačidlo ▲. ⇒ ▽/▲: Zvoľte . ⇒ 
- 2 ▽/▲: „Správca súborov“ ⇒ 
- 3 ▽/▲: Zvoľte požadované miesto v pamäti (koreňový adresár).
- 4  ⇒ ▽/▲: „Otvoriť“ ⇒ 
- 5 ▽/▲: Zvoľte požadovaný adresár alebo súbor.

Možnosti adresára

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none">- „Otvoriť“- „Nový adresár“- „Premenovať“ | <ul style="list-style-type: none">- „Vymazať“- „Zoradiť podľa“ |
|---|---|

Možnosti súboru

- | | |
|-------------------------|---------------------------|
| – „Zobrazit“ | – „Vymazať“ |
| – „Informácia o snímke“ | – „Zoradiť podľa“ |
| – „Prehrať“ | – „Kopírovať“ |
| – „Odoslať“ | – „Presunúť“ |
| – „Použiť ako“ | – „Vymazať všetky súbory“ |
| – „Nový adresár“ | – „Detail“ |
| – „Premenovať“ | |


Poznámka:

- Ak prezeráte uložené súbory po odstránení súborov, súbory nemusia byť správne zoradené.

Zoznam menu

Poznámka:

- V nasledujúcej tabuľke, predstavujú znaky < > počiatočné nastavenia.

 Menu „Správy“

Stlačte tlačidlo    : Zvoľte   

Podmenu 1	Podmenu 2	Podmenu 3	Podmenu 4	strana
Vytvorit' správu	SMS	–	–	29
	MMS	–	–	30
Vytvorit' správu o polohe* ¹	–	–	–	30
Prijaté	–	–	–	32
Prijaté	–	–	–	–
Na odoslanie	–	–	–	–
Odoslané	–	–	–	–
Vymazať všetko	–	–	–	–
Nastavenia	SMS	Centrum správ	–	–
		Doba platnosti* ²	–	–
	Hlasová schránka	Volat' hlas. schránku	–	27
		Upraviť	–	27

Podmenu 1	Podmenu 2	Podmenu 3	Podmenu 4	strana
Nastavenia	SMS	Hlásenie stavu* ³ <Vyp.>	–	–
		Trasa odpovede* ⁴ <Zap.>	–	–
		Status pamäte	–	–
		Záznamové médium	–	–
		Ulož odosl. SMS <Zap.>	–	–
	MMS	Dátový účet* ⁵	–	–
		Bežné nastavenia	Vytvorit' – Čas vzniku <5> – Režim vytvorenia <Voľný> – Auto. podpis <Vyp.> – Podpis	–

Prispôsobenie telefónu

Podmenu 1	Podmenu 2	Podmenu 3	Podmenu 4	strana
Nastavenia	MMS	Bežné nastavenia	Odoslanie – Správa o doručení <Vyp.> – Správa o prečítaní <Vyp.> – Priorita <Stredná> – Čas doručenia <Ihned> – Odoslať a uložiť <Zap.>	–
			Získanie – Domáca sieť <Ihned> – Roaming <Ako doma> – Filtre – Anonymné <Povolit> – Reklama <Povolit> – Správa o prečítaní <Na vyžiadanie> – Správa o doručení <Zap.>	–
Nastavenia	MMS	Bežné nastavenia	Úložisko	–
			Status pamäte	–

*1 Len KX-TU466

- *2 Nastavte časový úsek, v priebehu ktorého sa bude centrum správ pokúšať znova odoslať SMS správu, ak nebola doručená.
- *3 Prijímajte správy o stave a zistite, či vaše odoslané SMS správy boli úspešne doručené alebo nie.
- *4 SMS správy môžu byť odoslané pomocou iného telefónneho čísla centra správ, ak je táto funkcia zapnutá.
- *5 Tieto nastavenia sú požadované za účelom použitia MMS na príjem dát prostredníctvom siete. Konfigurujte tieto nastavenia ako potrebné pred posielaním alebo prijímaním MMS dát.

 **Menu „Kontakty“**

Stlačte tlačidlo     : Zvoľte   

Podmenu 1	Podmenu 2	Podmenu 3	strana
Kontakty	–	–	35
Pridať nový kontakt	–	–	35
Rýchla voľba	–	–	37
Voľba jedným dotykom	–	–	37
Moje číslo	–	–	–
Správca pamäte	Pamäťové médium <Telefón>	–	–
	Stav pamäte	–	–
	Kopírovať všetko	–	–
	Vymazať všetko	–	–
FDN Kontakty* ¹ <Vyp.> (Závisí od SIM karty)	–	–	–

Prispôsobenie telefónu

Podmenu 1	Podmenu 2	Podmenu 3	strana
Servisné vytáčanie *2 (Závisí od SIM karty)	–	–	–

- *1 Aktivujte alebo deaktivujte funkciu FDN (Fixed Dialling Number). Ak je táto funkcia aktivovaná, môže byť zobrazená, vyvolaná alebo odoslaná správa len na telefónne čísla uložené v zozname pevnej voľby. PIN2 kód sa vyžaduje pri každom prístupe k FDN kontaktom.
- *2 Dostaňte sa k špeciálnym službám svojho operátora siete/ poskytovateľa služieb (napríklad zákaznícka podpora, tiesňové služby atď.), ak je SDN (Service Dialling Number) je uložené na SIM karte.

Menu „Menu hovoru“

Stlačte tlačidlo    : Zvoľte   


Podmenu 1	Podmenu 2	Podmenu 3	strana
Záznam hovorov	Prichádzajúci hovor	–	26
	Odchádzajúci hovor	–	
	Zmeškaný hovor	–	
	Vymazať všetko	–	
Nastavenia hovoru	Prioritný hovor	Volat' číslo	45
		Správa	46
		Bzučiak <Zap.>	–

Podmenu 1	Podmenu 2	Podmenu 3	strana	
Nastavenia hovoru	Čakajúci hovor	–	46	
	Presmerovanie hovoru* ¹	–	–	
	Blokovanie hovoru* ²	Blokovanie odchádzajúceho hovoru		–
		Blokovanie prichádzajúceho hovoru		–
		Heslo blokovania		–
	Ukázať moje ID* ³ <Nastav. siete>	–	–	
	Automatické opakované vytáčanie* ⁴ <Vyp.>	–	–	
	Režim prijatia	Akékoľvek tlačidlo <Vyp.>		–
Otvoriť <Vyp.>			–	

*1 Presmerovanie hovorov nemusí fungovať, ak je aktivované blokovanie hovorov.









*2 Blokovanie hovorov nemusí fungovať, ak je aktivované presmerovanie hovorov. Ak trikrát zadáte nesprávne heslo blokovania, to sa stáva neplatným. Obráťte sa na operátora siete/ poskytovateľa služieb. Toto heslo je vydané operátorom siete/ poskytovateľom služieb.

*3 Ak to nastavíte na „Skryť ID“, nemusí byť schopní volať v závislosti od siete.

*4 Ak je táto funkcia zapnutá, telefón automaticky opakovane vytočí viaceré položky podľa istých podmienok (žiadna odpoveď, linka druhej strany je obsadená, atď.). Ak chcete zastaviť automatické opakované vytáčanie v priebehu vytáčania, stlačte tlačidlo .


Prispôsobenie telefónu

 Menu „Fotoaparát“

Stlačte tlačidlo   : Zvoľte     

Podmenu 1	Podmenu 2	Podmenu 3	strana
Prehliadač snímok	–	–	51
Nastavenia fotoaparátu	Zvuk spúšte <Zvuk 1>	–	51
	EV (Hodnota expozície) <EV 0>	–	
	Kontrast <Stredný>	–	
	Časovač oddialenia <Vyp.>	–	
Nastavenia snímky	Veľkosť snímky <Pozadie (240x320)>	–	51
	Kvalita snímky <Normálna>	–	
Yváženie bielej <Automaticky>	–	–	51
Režim scény <Automaticky>	–	–	51
Nastavenia efektov <Normálne>	–	–	51
Úložisko <Telefón>	–	–	51
Obnoviť počiatočné nastavenia	–	–	51

 Menu „Prehliadač snímok“

Stlačte tlačidlo .  / : Zvoľte .    / :
Zvoľte snímku.  

Podmenu 1	Podmenu 2	Podmenu 3	strana
Zobraziť	–	–	52
Informácie o snímke	–	–	52
Štýl prehliadača <Matrix štýl>	–	–	52
Odoslať	Ako MMS	–	52
	Cez Bluetooth	–	
Použiť ako	Pozadie	–	52
	Snímka volajúceho	–	
Premenovať	–	–	52
Vymazať	–	–	52
Vymazať všetky súbory	–	–	52

Prispôsobenie telefónu

 Menu „Nastavenia“

Press ▲. ⇨ ▼/▲: Zvoľte . ⇨ 

Podmenu 1	Podmenu 2	Podmenu 3	strana
Nastavenia telefónu	Nastavenia hodín	Časové pásmo	–
		Dátum a čas	–
		Nastavenia formátu – Formát dátumu <D/M/R> – Formát času <24 hod.>	–
		Nočný režim <Vyp.>	39
		Letný čas <Vyp.>	–
		Displej	Jas <Úroveň 3>
		Pozadie*1 – Systém <Vyp.> – Používateľské	–
		Farba displeja <Čierna>	–
		Zobrazit' hodiny <Zap.>	–
		Veľkosť písma <stredná>	12
	Jazyk <Automaticky>*2	–	–

Podmenu 1	Podmenu 2	Podmenu 3	strana
Siet'	Zvoľte Siet'	–	–
	Režim voľby* ³ <Automaticky>	–	–
	GPRS pripojenie* ⁴ <Ak je potreba>	–	–
GPS* ⁵	Určenie polohy <Vyp.>	–	–
	Odoslať polohu	Externá požiadavka – Zap./Vyp. <Vyp.> – Odoslať	33
		cez prioritný hovor <Vyp.>	43
Pripojiteľnosť* ⁶	Dátový účet	–	–
Bezpečnosť	Požiadat' PIN1	–	48
	Zmena PIN1* ⁷	–	–
	Zmena PIN2	–	–
	Požiadat' kód telefónu <Vyp.>	–	49
	Zmenit' kód telefónu <0000>	–	–
Obnovit' počiatočné nastavenia** ⁸	–	–	–

*1 Ak chcete zvoliť prednastavený vzor pozadia alebo nastaviť túto funkciu na „Vyp.“, zvolte „Systém“. Ak chcete zvoliť jeden z vašich obrazových súborov ako vzdor pozadia, zvolte „Určený používateľom“.

Prispôsobenie telefónu

- *2 „Automaticky“ znamená, že telefón automaticky zmení jazyk vloženej SIM karty, určený nastavením jazyka SIM karty.
- *3 Nastavte telefón na automatické vyhľadávanie siete alebo manuálne vyhľadávanie.
„Automaticky“: Telefón automaticky vyhľadá práve dostupnú sieť.
„Manuálne“: V závislosti od situácie siete, zobrazí telefón zoznam sietí, ktoré existujú na danom mieste, čo vám umožňuje manuálne zvoliť požadovanú sieť.
- *4 Môžete si vybrať či je GPRS pripojenie vždy nastavené alebo len ak je potrebné.
- *5 Len KX-TU466
- *6 Tieto nastavenia sú požadované za účelom použitia MMS na príjem dát prostredníctvom siete. Konfigurujte tieto nastavenia podľa potreby pred odoslaním alebo prijímaním MMS dát.
- *7 Ak zmeníte kód PIN1, uistite sa, či je požiadavka o PIN1 kód nastavená na „Zap.“.
- *8 Všetky iné nastavenia, ako sú nasledujúce položky je možné resetovať na počiatočné výrobné nastavenia:
- Všetky SMS/MMS správy, číslo centra správ a doba platnosti
 - Uložené kontakty, FDN kontakty a Moje číslo
 - Všetky záznamy hovorov, nastavenia prioritného hovoru, čakajúci hovor, presmerovanie hovoru a blokovanie hovoru
 - Časové pásmo, dátum a čas, nastavenia formátu, letný čas, vyžiadanie PIN1 kódu, vyžiadanie kódu telefónu a kód telefónu
 - Všetky zaznamenané hlasové poznámky a všetky položky rozvrhu uložené v kalendári/rozvrhu
 - Nastavenia pripojiteľnosti („Dátový účet“)
 - Bluetooth MAC adresa

 Menu „Profily“

 Stlačte tlačidlo    : Zvoľte   

Podmenu 1	Podmenu 2	Podmenu 3	strana
Všeobecné	Aktivovať	–	–
	Prispôbiť	Typ zvonenia <Len zvonenie>	–
		Tón zvonenia* ¹ <Zvonenie 1>	–
		Tón správy* ² <Zvonenie 2>	–
		Hlasitosť zvonenia <Maximálna>	–
		Tón tlačidiel <Zap.>	–
		Hlasné vytáčanie <Normálne>	13
Obnoviť	–	–	
Ticho	–	–	–

*1 Prednastavené melódie v tomto výrobku sú používané so súhlasom spoločnosti © 2014 Copyrights Vision Inc.

 Menu „Nástroje“

 Stlačte tlačidlo    : Zvoľte   

Podmenu 1	Podmenu 2	Podmenu 3	strana
Budík	–	–	38
Správca súborov	–	–	52

Prispôsobenie telefónu




Podmenu 1	Podmenu 2	Podmenu 3	strana	
Bluetooth	Zap./Vyp. <Vyp.>	–	69	
	Viditeľnosť <Zap.>	–	69	
	Moje zariadenie	–	69	
	Moje meno	–	70	
	Pokročilé	Audio trasa <Do BT zariadenia>		70
		Úložisko <Telefón>		70
MAC adresa			70	
Záznamník hlasu	Záznam	–	42	
	Zoznam	–	42	
Kalendár	–	–	40	
Režim Telecoil <Vyp.> ^{*1}	–	–	–	

*1 Túto funkciu zapnite pri aktivácii režimu Telecoil všo načúvacieho zariadenia. Keď je táto funkcia zapnutá, nie je možné použiť funkciu ovládania frekvencie ekvalizéra (strana 25).

Poznámka:

- Ak vaša SIM karta obsahuje SAT (SIM Application Toolkit), displej zobrazí ďalšie menu operátora siete/poskytovateľa služieb v tejto oblasti. SIM Toolkit umožňuje aplikáciám existujúcich na SIM karte komunikovať a pracovať s telefónom. Pre ďalšie informácie obráťte sa na svojho operátora siete/poskytovateľa služieb.

Menu „Hlasitosť zvonenia“

Stlačte tlačidlo    : Zvoľte     Stláčaním tlačidla  alebo  zvolte požadovanú hlasitosť.  

Poznámka:






- Ak sú pripojené káblové slúchadlá, slúchadlá ako aj samotný telefón bude mať v prípade prijímania hovoru z dôvodu ochrany sluchu nastavenú úroveň zvonenia 1 (Nízka).

Použitie Bluetooth® bezdrôtového pripojenia

Poznámka:

- Bluetooth bezdrôtová technológia používa rádiové vlny a na niektorých miestach môžu byť obmedzenia. Skontrolujte to s vašimi miestnymi úradmi.
- Kompatibilitu s týmto telefónom prekonzultujte s výrobcami ostatných zariadení.
- Tento telefón podporuje nasledujúce Bluetooth profily: HSP/HFP/OPP
- Keď je váš telefón pripojený k Bluetooth bezdrôtovým slúchadlám ako aj ku káblovým slúchadlám, káblové slúchadlá majú prednosť pred Bluetooth bezdrôtovými slúchadlami pre trasu zvuku.
- Zvonenie sa môže líšiť v závislosti od používaných Bluetooth bezdrôtových slúchadiel.

Zapnutie/vypnutie funkcie Bluetooth

- 1 Stlačte tlačidlo ▲. ⇒ ▼/▲: Zvoľte . ⇒ 
- 2 ▼/▲: „Bluetooth“ ⇒ 
- 3 ▼/▲: „Zap. /Vyp.“ ⇒ 
- 4 ▼/▲: Zvoľte požadované nastavenie. ⇒ 

Poznámka:











- Počiatočné nastavenie je „Vyp.“.

Funkcie Bluetooth

Poznámka:

- Aby ste mohli používať svoj telefón s iným Bluetooth zariadením, musíte najskôr telefón a iné zariadenie spolu registrovať. Nazýva sa to „párovanie“.

Možnosti funkcie Bluetooth

Stlačte tlačidlo   : Zvoľte     : „Bluetooth“  :

„Zap. / Vyp.“	Zapnutie/vypnutie Bluetooth.
„Viditeľnosť“	Zviditeľnenie telefónu alebo jeho zneviditeľnenie iným Bluetooth zariadeniam.
„Moje zariadenie“	Umožnenie hľadania a pridania nového Bluetooth zariadenia a uvedenie spárovaného zariadenia.
– „Hľadať nové“	Vyhľadanie nového Bluetooth zariadenia a zobrazenie zoznamu objavených zariadení.
• „Pripojiť/Odpojiť“	Pripojenie alebo odpojenie spárovaného audio zariadenia.
• „Automaticky pripojiť“	Nastavenie pripojeného audio zariadenia ako predvoleného.
• „Premenovať“	Umožnenie úpravy názvu spárovaného zariadenia.
• „Odpárovať“	Zrušenie spárovania spárovaného zariadenia.
• „Vymazať všetko“	Vymazanie všetkých spárovaných zariadení.








Pripojenie k iným zariadeniam

„Moje meno“	Umožnenie zmeny názvu vášho telefónu, ktorý sa zobrazuje v iných Bluetooth zariadeniach.
„Pokročilé“	Umožnenie nasledujúcich nastavení.
– „Audio trasa“	Prepínanie audio trasy z vášho telefónu do pripojeného audio zariadenia alebo naopak.
– „Úložisko“	Voľba miesta v pamäti na ukladanie súborov prijatých prostredníctvom Bluetooth dátového prenosu. (Len ak je počiatočné úložisko nastavené na „Pamäťová karta“.)
– „MAC adresa“	Zobrazenie informácie o Bluetooth MAC adrese vášho telefónu, ktoré môžu byť potrebné pre spárovanie telefónu a iného Bluetooth zariadenia.
















Príjem súborov z iných zariadení

Keď sú údaje presunuté z iných zariadení do vášho telefónu, zobrazí sa správa na displeji, ktorá ponúka jej akceptovanie.



Príjem údajov telefónneho zoznamu z iného zariadenia

- 1 Stlačte tlačidlo .
- 2   : Zvoľte „Uložiť do telefónu“ alebo „Uložiť na SIM“.  .
- 3 Potvrďte detaily vCard a potom stlačte tlačidlo .

Príjem údajov vCard (VCF súbor) z iného zariadenia

- 1 Stlačte tlačidlo .
- 2  ⇒ : „Uložiť ako súbor“ ⇒ .
- 3 : Zvoľte požadované miesto v pamäti (koreňový adresár). ⇒ .
- 4 : „Otvoriť“ ⇒ .
- 5 : Zvoľte požadovaný adresár. ⇒ .
- 6 : „Zvoliť“ ⇒ .
- 7 Zadajte názov súboru (strana 28). ⇒ .
- 8 : „Uložiť“ ⇒ .

Príjem iných súborov ako vCard (VCF súbor)

- 1 Stlačením tlačidla  spustíte príjem údajov.
- 2 Počkajte na správu informujúcu o tom, že údaje boli prijaté úspešne. ⇒ .
- 3 Zobrazí sa okno správcu súborov.

Poznámka:

- Súbor sa uloží do adresára „Prijaté“ v zvolenom mieste pamäti (strana 70).
(Len ak je ako počítačové úložisko nastavená možnosť „Pamätová karta“.)

Použitie USB pripojenia

- 1** Pripojte telefón k svojmu počítaču pomocou USB kábla.
- 2** Pomocou počítača otvorte požadovaný adresár v telefóne/na pamäťovej karte a vo vašom počítači.
- 3** Pomocou počítača uchopte a presuňte súbory a adresáre, ktoré chcete skopírovať.

Dôležité:

- Neodpájajte USB kábel z telefónu a počítača v priebehu presúvania údajov, inak môže dôjsť k poškodeniu presunu údajov na telefóne/pamäťovej karte.
Po presune údajov sa vráťte do okna USB pamäťového zariadenia na svojom počítači a bezpečne odpojte telefón od počítača.



Riešenie problémov

Ak aj po pokynoch v tejto časti máte stále problémy, vypnite telefón, vyberte batériu a po uplynutí približne 1 minúty ho opäť zapnite.


Správy na displeji



Správa na displeji	Príčina/riešenie
Chyba SIM	Pre ďalšie informácie sa obráťte na operátora siete/poskytovateľa služieb.
Obmedzený signál	V terajšej lokalite nie je služba siete. Presuňte sa na iné miesto, kde môžete správne prijímať sieť. Môžete zavolať len medzinárodné pohotovostné číslo „112“.
Žiadny signál	V terajšej lokalite nie je služba siete. Skontrolujte aktuálny stav a presuňte sa na nové miesto s lepším príjmom.
PUK1 Blokováný! alebo PUK2 Blokováný!	Desaťkrát ste nesprávne zadali PUK1/ PUK2 kód, preto je PUK1/PUK2 kód blokováný. Kontaktujte svojho operátora siete/poskytovateľa služieb.

Užitočné informácie

Správa na displeji	Príčina/riešenie
Chyba!Nabíjanie sa zastavilo, pozrite si návod.	<ul style="list-style-type: none">• Táto chyba znamená, že sa aktivoval ochranný systém, aby nedošlo k poškodeniu batérie. Nabite batériu len v okolitej teplote v rozsahu od 5 °C do 35 °C.• Ak chcete obnoviť normálnu prevádzku:<ol style="list-style-type: none">1. Ak chcete vymazať chybovú správu, stlačte .2. Pre opätovné spustenie nabíjania opätovne pripojte USB kábel alebo položte telefón na nabíjačku (TU466).
Aby ste predišli možnému poškodeniu sluchu, nepočúvajte pri vysokej hlasitosti dlhý čas.	Keď sa snažíte nastaviť hlasitosť slúchadiel na určitú úroveň, zobrazí sa táto správa. Stlačte tlačidlo  pre pokračovanie v úprave hlasitosti.

Všeobecné použitie

Problém	Príčina/riešenie
Telefón sa nezapne ani po inštalácii nabitej batérie.	<ul style="list-style-type: none">• Stlačením tlačidla  približne na 2 sekundy zapnete napájanie.
Telefón nefunguje.	<ul style="list-style-type: none">• Uistite sa, že SIM karta a batéria sú nainštalované správne (strana 5).• Batériu úplne nabite (strana 7).

Problém	Pričina/riešenie
Kontakty v zozname kontaktov sa nezobrazujú správne.	<ul style="list-style-type: none"> • Môžu sa zobraziť len znaky podporované telefónom.
Zobrazenie je v jazyku, ktorý nedokážem prečítať.	<ul style="list-style-type: none"> • Zmeňte jazyk zobrazenia (strana 62).
Telefón pípa a/alebo bliká ikona  .	<ul style="list-style-type: none"> • Batéria je takmer vybitá. Úplne nabite batériu (strana 7).
Batéria je nabitá úplne, ale – stále bliká  , alebo – prevádzkový čas sa javí byť kratší.	<ul style="list-style-type: none"> • Vyčistite kontakty batérie (⊕, ⊖) a kontakty nabíjania suchou handričkou a nabite batériu znovu. • Je čas vymeniť batériu (strana 5).
Je počuť šum, zvuk prichádza a odchádza.	<ul style="list-style-type: none"> • Telefón používate v oblasti s vysokým elektrickým rušením. Premiestnite sa do lokality preč od zdrojov rušenia. • Signál GSM siete je slabý. Skontrolujte aktuálny stav a presuňte sa na iné miesto, pokiaľ sa nezobrazí viac dielikov zobrazujúcich intenzitu signálu (stranu 8).
Telefón nezvoní.	<ul style="list-style-type: none"> • Hlasitosť zvonenia je vypnutá. Upravte hlasitosť zvonenia (strana 66). • Je zapnutý nočný režim. Vypnite ho (strana 39).

Užitočné informácie

Problém	Príčina/riešenie
Nemôžem uskutočniť hovor.	<ul style="list-style-type: none">• Odchádzajúce hovory sú blokované. Deaktivujte nastavenie blokovania odchádzajúcich hovorov (strana 59).• Váš hovor je utajený. Zmeňte nastavenie zobrazenia ID na inú hodnotu ako „Skryt' ID“ (strana 59).• Je aktivovaná funkcia pevného vytáčania (strana 57). Deaktivujte ju.
Nemôžem prijímať hovor.	<ul style="list-style-type: none">• Prichádzajúce hovory sú blokované. Deaktivujte nastavenie blokovania prichádzajúcich hovorov (strana 59).
Nemôžem posilať SMS správy.	<ul style="list-style-type: none">• Telefón sa nemohol pripojiť k centru správ. Uistite sa, že je uložené správne číslo centra správ (strana 54).• Je aktivovaná funkcia pevného vytáčania (strana 57). Deaktivujte ju.
Nemôžem prijímať SMS správy.	<ul style="list-style-type: none">• Prenos SMS správy bol prerušený. Počkajte, kým sa SMS správa odošle, potom môžete používať iné funkcie telefónu.
Nemôžem prijímať oznámenia o hlasových správach.	<ul style="list-style-type: none">• Ak je pamäť SMS správ plná, nemusíte byť schopný prijímať žiadne upozornenia na nové hlasové správy. Vymažte nepotrebné SMS správy a prijímajte oznámenia o novej hlasovej správe. (strana 33).

Problém	Pričina/riešenie
Nemôžem prijímať SMS správy, hoci telefón má dostatok miesta v pamäti.	<ul style="list-style-type: none"> Niektoré druhy správ SMS je možné prijímať len prostredníctvom SIM karty. Skontrolujte stav pamäte SIM karty (strana 55) a vymažte nepotrebné SMS správy (strana 33).
Nemôžem prijímať e-mailové správy.	<ul style="list-style-type: none"> Tento telefón podporuje iba služby správ SMS/MMS. Obráťte sa na prevádzkovateľa siete/poskytovateľa služieb pre podrobnosti o tejto službe.
Tekutina alebo iná forma vlhkosti vnikla do telefónu/nabíjačky.	<ul style="list-style-type: none"> Odpojte sieťový adaptér od telefónu/nabíjačky. Vyberte SIM kartu, microSD kartu a batériu z telefónu a nechajte ich vyschnúť v priebehu aspoň 3 dní. Keď je telefón/nabíjačka úplne suchá, vložte SIM kartu, microSD kartu a batériu do telefónu. Potom znovu pripojte sieťový adaptér pre úplné nabitie telefónu pred použitím. V prípade že telefón nefunguje správne, obráťte sa na predajcu alebo najbližšie servisné stredisko Panasonic.

Upozornenie:

- Aby nedošlo k trvalému poškodeniu, nepoužívajte na urýchlenie procesu sušenia mikrovlnnú rúru.

Všeobecné informácie

- Tento telefón je určený pre prevádzku v GSM sieti - Dual band GSM 900/1800 MHz.
- Toto zariadenie je určené pre použitie v Nemecku, Taliansku, Španielsku, Francúzsku, Holandsku, Českej republike, Poľsku, Maďarsku, Chorvátsku, Slovinsku, Srbsku, Bosne, Rumunsku, Bulharsku, Slovensku, Estónsku, Lotyšsku, Litve.
- V prípade akýchkoľvek problémov by ste mali najskôr kontaktovať dodávateľa zariadenia.

Vyhlasenie o zhode:

- Spoločnosť Panasonic Corporation vyhlasuje, že typ rádiového zariadenia (KX-TU456/KX-TU466) je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na internetovej adrese:

<http://www.ptc.panasonic.eu/doc>

Kontakt na autorizovaného zástupcu:

Panasonic Testing Centre

Panasonic Marketing Europe GmbH

Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Nemecko

Doplnkové/náhradné príslušenstvo

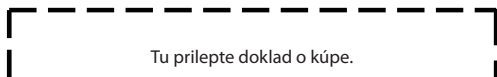
Prosím, obráťte sa na predajcu alebo obchodného zástupcu značky Panasonic pre informácie o predaji.

Položka príslušenstva	Modelové číslo
Dobíjateľná batéria	514047AR • Lítium-iónová (Li-Ion) batéria.
Slúchadlá	JYK-E112

Pre budúce použitie

Odporúčame uschovať záznam o nasledujúcich informáciách, ktoré majú pomôcť pri záručných opravách.

Sériové číslo	Dátum zakúpenia
(nájdené na škatuli alebo v priestore pre batériu)	
Meno a adresa predajcu	



Obchodné oddelenie

■ Slovenská republika

Panasonic Marketing Europe GmbH,
organizačná zložka Slovenská republika

Štúrova 11

811 01 Bratislava, Slovenská republika

Telefón: +421 2 2062 2211

Fax: +421 2 2062 2311

Zákaznícka linka: +421 2 2062 2911

E-mail: panasonic.bratislava@eu.panasonic.com













Web: www.panasonic.sk

Index

- A** Automatické opakované vytáčanie: 59
- B** Batéria: 5, 8
Blokovanie hovoru: 59
Bluetooth: 68
Budík: 38
- Č** Čakajúci hovor: 46
- D** Dátum a čas: 62
Displej
Farba displeja: 62
Hodiny: 62
Jas: 62
Jazyk: 62
Pozadie: 62
Veľkosť písma: 12, 62
- E** Ekvalizér regulácie frekvencie: 25
- F** FDN kontakty: 57
Fotoaparát: 49
Nastavenia fotoaparátu: 60
Funkcia GPS na oznámenie údajov o polohe
- G** GPRS pripojenie: 63
Externá požiadavka: 33, 63
Určenie polohy: 63
cez prioritný hovor: 63
- H** Handsfree: 25
Hlasitosť
Prijímač: 2
Reproduktor: 2
Zvonenie: 2, 66
Hlasné vytáčanie: 13, 65
Hlasová schránka: 27
Hlasový záznamník: 42
- K** Kalendár: 40
Kód telefónu: 49, 63
Konferenčný hovor: 47
Kontakty: 24, 35
- L** LED svetlo: 3
Letný čas: 62
- M** Medzinárodný hovor: 3, 24
microSD karta: 5
MMS správa: 30
Moje číslo: 57
- N** Nastavenia kontaktov: 57
Nastavenia MMS: 55, 56
Nastavenia SMS
Centrum správ: 54
Doba platnosti: 54
Hlásenie stavu: 55
Trasa odpovede: 55
Nočný režim: 39
- O** Obnoviť počítačové nastavenia: 63
Odmietnutie hovoru: 26
- P** Pauza: 24
PIN: 48, 63
Podržať: 25, 46
Prehliadač snímok: 51
Presmerovanie hovoru: 59
Prijatie hovorov: 26
Prioritný hovor: 43
Pripojiteľnosť: 63
Profily zvonenia: 65
PUK: 48, 73
- R** Režim prijatia
Akýmkoľvek tlačidlom: 59
Otvorením: 59
Režim Telecoil (T-coil): 66
Riešenie problémov: 73
Rozvrh: 40
Rýchla voľba: 25, 37

- S** Servisné vytáčanie (SDN): 58
 - Sieť: 63
 - SIM karta: 5
 - SIM súprava aplikácií (SAT): 66
 - SMS správa: 29
 - Správca súborov: 52
 - Správy na displeji: 73
 - Stlmenie: 25
- T** Tiesňové volanie: 73
 - Tichý režim: 3, 65
 - Tón zvonenia: 65
 - Typ zvonenia: 65
- U** Ukázať moje ID: 59
 - USB
 - Nabíjanie: 7
 - Pripojenie k počítaču: 72
 - Uskutočnenie hovoru: 24
- V** Vibrovanie: 65
 - Volanie jedným dotykom: 25, 37
- Z** Zadávanie textu: 28
 - Zapnutie/Vypnutie napájania: 11
 - Zmeškané hovory: 26
 - Zoznam menu: 54
 - Zoznam volaní: 24, 26

Grafické symboly pre použitie na zariadení a ich popis

Symbol	Vysvetlenie	Symbol	Vysvetlenie
	Striedaný prúd (A.C.)		Zariadenie triedy II (zariadenie, pri ktorom ochrana pred zásahom elektrickým prúdom závisí od dvojitej izolácie alebo zosilnenej izolácie)
	Jednosmerný prúd (D.C.)		„ZAP.“ (napájanie)
	Ochranné uzemnenie		„VYP.“ (napájanie)
	Ochranné upevnené uzemnenie		Pohotovostný režim (napájanie)
	Funkčné uzemnenie		„ZAP.“/„VYP.“ (napájanie; stlačiť-stlačiť)
	Len pre použitie v interiéri		Pozor, riziko úrazu elektrickým prúdom

Výrobok Panasonic

Na tento výrobok sa vzťahuje záruka E-Guarantee Panasonic.
Odložte si doklad o kúpe.
Záručné podmienky a informácie o tomto výrobku sú dostupné
na www.panasonic.com/sk
alebo na nasledujúcich telefónnych číslach: 220622911 – číslo
pre volania z pevnej siete

Panasonic Corporation

1006, Oaza Kadoma, Kadoma-shi, Osaka 571-8501, Japonsko
<http://www.panasonic.com>

© Panasonic Corporation 2018



PNQP1456ZA

PNQP1456ZA PP1018YK0 (E)